



Niederschrift

16-025. Sitzung des Kreistages

am Montag, 14.12.2009, 10:10 Uhr bis 16:50 Uhr,
im großen Saal des Bürgerhauses in Bensheim, Beauner Platz

Tagesordnung 1 (ohne Aussprache)

- Punkt 1.1 Mitteilungen des Kreisausschusses und des Landrats
- Punkt 1.1.1 Die Lebenssituation älterer Menschen im Kreis Bergstraße
hier: "Rahmenplan - Wohnen im Alter" und "Aktueller
Sachstand - Leben mit Demenz"
Vorlage: 16-1595
- Punkt 1.1.2 Evaluation Teilhaushalt 03 - Soziales - Bericht zur Umsetzung
von Maßnahmen im Sozialbereich (Stand: 30.11.2009)
Vorlage: 16-1609
- Punkt 1.1.3 Sachstandsbericht zum Umsteuerungsprojekt "Familien stär-
ken - Zukunft schaffen"
Vorlage: 16-1598
- Punkt 1.1.4 Antrag der GRÜNE-Fraktion vom 05. Oktober 2009 zur Schul-
sozialarbeit;
hier: Stellungnahme des Kreisausschusses zu Punkt 4 des
Kreistagsbeschlusses vom 02. November 2009
Vorlage: 16-1601
- Punkt 1.1.5 Über- und außerplanmäßige Ausgaben im Haushaltsjahr 2009
Vorlage: 16-1637
- Punkt 1.1.6 HESSENCAMPUS Bergstraße, Konzept und Antragstellung an
das Hessische Kultusministerium
Vorlage: 16-1568/1
- Punkt 1.1.7 Mündliche Mitteilungen des Landrats
- Punkt 1.2 Anfragen und Mitteilungen
- Punkt 1.2.1 Anfrage der LINKE-Fraktion vom 25. November 2009, die Re-
aktivierung der Überwaldbahn für touristische Nutzung (Draisi-
ne) betreffend und Beantwortung hierzu
Vorlagen: 16-1611 und 16-1611/1
- Punkt 1.2.2 Anfrage der SPD-Fraktion vom 30. November zum Thema
"Bollywood als Kulisse für Schleuser" und Beantwortung hierzu
Vorlagen: 16-1612 und 16-1612/1

- Punkt 1.2.3 Anfrage der SPD-Fraktion vom 30. November 2009 zum Thema "Produkte im Haushalt - Verwaltungsführung und -steuerung und Repräsentation und Kontaktpflege" und Beantwortung hierzu
Vorlagen: 16-1613 und 16-1613/1
- Punkt 1.2.4 Anfrage der REP-Fraktion vom 02. Dezember 2009, die Kosten von Gastschülern betreffend und Beantwortung hierzu
Vorlagen: 16-1628 und 16-1628/1
- Punkt 1.2.5 Anfrage der GRÜNE-Fraktion vom 04. Dezember 2009 zu "Schulverwaltung aus einem Guss" und Beantwortung hierzu
Vorlagen: 16-1632 und 16-1632/1
- Punkt 1.3 Rettungsdienst
- Punkt 1.3.1 Rettungsdienst;
hier: Feststellung des Jahresabschlusses 2008
Vorlage: 16-1573
- Punkt 1.3.2 Rettungsdienst;
hier: Bestellung Abschlussprüfer 2009
Vorlage: 16-1574
- Punkt 1.3.3 Rettungsdienst;
hier: Wirtschaftsplan 2010
Vorlage: 16-1576
- Punkt 1.4 Eigenbetrieb Neue Wege
- Punkt 1.4.1 Eigenbetrieb Neue Wege;
hier: Wirtschaftsplan 2010
Vorlage: 16-1537
- Punkt 1.4.2 Eigenbetrieb Neue Wege;
hier: unbefristete Ausübung der Option
Vorlage: 16-1610
- Punkt 1.5 Entlastungserteilung für die Rechnungsführung des Kreises Bergstraße im Haushaltsjahr 2007
Vorlage: 16-1593
- Punkt 1.6 Kreiskrankenhaus Bergstraße
- Grundstücksveräußerung an die Vitos Heppenheim gemeinnützige GmbH
Vorlage: 16-1602
- Punkt 1.7 Kreiskrankenhaus Bergstraße gGmbH
- Sicherung und nachhaltige Entwicklung des Krankenhausstandorts
Vorlage: 16-1636

Tagesordnung 2 (mit Aussprache)

- Punkt 2.1 Erlass der Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung des Kreises Bergstraße für das Haushaltsjahr 2009
Vorlage: 16-1522/1
- Punkt 2.2 Erlass der Haushaltssatzung des Kreises Bergstraße für das Haushaltsjahr 2010, Feststellung des Investitionsprogrammes für die Jahre 2010-2013, Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes bis 2013 und Änderungsanträge der REP-Fraktion vom 13. Dezember 2009 zu den Entwürfen des Haushaltsplanes und des Stellenplanes 2010
Vorlagen: 16-1547/1 und 16-1547/2
- Punkt 2.3 Resolution der Städte und Gemeinden und des Landkreises zur Situation der kommunalen Haushalte in Hessen
Vorlage: 16-1600
- Punkt 2.4 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion vom 11. Dezember 2009 zum Thema "Wachstumsbeschleunigungsgesetz"
Vorlage: 16-1639
- Punkt 2.5 Antrag der REP-Fraktion vom 10. Oktober 2009 betreffend Weiterbetrieb des Kernkraftwerks Biblis und Änderungsantrag von Abgeordneter Dr. Hildegard Cornelius-Gaus
Vorlagen: 16-1561 und 16-1561/1
- Punkt 2.6 Gemeinsamer Antrag der SPD- und GRÜNE-Fraktion vom 08. Oktober 2009 zum Thema "Investieren statt Subventionieren - Für einen leistungsfähigen Schienennahverkehr" und Beschlussempfehlung des Ausschusses für Regionalpolitik und Infrastruktur vom 3. Dezember 2009 hierzu
Vorlagen: 16-1559 und 16-1559/1
- Punkt 2.7 Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft
- Punkt 2.7.1 Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft;
hier: Nachtrag zum Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2009
Vorlage: 16-1453/2
- Punkt 2.7.2 Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft;
hier: Wirtschaftsplan des Wirtschaftsjahres 2010 und Änderungsanträge der REP-Fraktion vom 13. Dezember 2009
Vorlagen: 16-1530/1 und 16-1530/2
- Punkt 2.8 Verschiedenes

Anwesende:

Kreistagsvorsitzender:

Breitwieser, Werner CDU

CDU-Fraktion:

Arnold, Hermann-Peter CDU

Bähr, Anna Katharina CDU

Dörr, Ilona CDU

Frank, Lucia CDU

Gärtner, Karin CDU

Haag, Alfons CDU

Heinz, Tobias CDU

Heitland, Birgit CDU

Herrmann, Thorsten CDU zeitweise

Hoeppner, Oliver CDU

Iwen, Jürgen CDU

Jäger, Klaus CDU

Jöst, Günther CDU

Kappel, Alfred CDU

Kunkel, Joachim CDU

Kunkel, Peter CDU

Dr. Lennert, Peter CDU

Metzger, Gisela CDU

Meyer, Dieter CDU

Reinhardt, Randoald CDU

Rieger, Heinz CDU (ab zeitweise TOP 2.1/2.2)

Ringhof, Martin CDU

Roeder, Oliver CDU

Schaab, Barbara CDU

Schich-Kiefer, Ingrid CDU

Schneider, Gottfried CDU

Schöcker, Erna CDU

Stephan, Peter CDU

Stricker, Klaus-Peter CDU

Wagner, Andreas CDU

Woitge, Peter C. CDU

Wondrejz, Horst CDU

SPD-Fraktion:

Baaß, Matthias SPD

Bauer, Norbert SPD

Brockenauer, Bernd SPD

Buschmann, Irma SPD

Dr. Cornelius-Gaus, Hildegard SPD

Czyrt, Claudia SPD

Dörsam, Andreas SPD

Engesser, Hermann SPD

Fiedler, Josef SPD

Hapke, Ellen SPD

Hartmann, Karin SPD (ab zeitweise TOP 2.1/2.2)

Hechler, Katrin SPD

Herbert, Gerhard	SPD
Kaltwasser, Jürgen	SPD
Mauch, Marianne	SPD
Meister, Gerlinde	SPD
Moritz, Renate	SPD
Pfeifer, Hans-Jürgen	SPD
Roos, Heinz	SPD
Schäfer, Alice	SPD
Schmitt, Norbert	SPD
Schröder, Willy	SPD
Siegl, Franz	SPD
Thomas, Willi	SPD
Wingerter, Sven	SPD

GRÜNE-Fraktion:

Apfel, Franz	GRÜNE
Berg, Evelyn	GRÜNE
Figaj, Thilo	GRÜNE
Ohlig, Gerhard	GRÜNE
Ruoff, Jochen	GRÜNE
Sutholt, Rosemarie	GRÜNE

FWG-Fraktion:

Dr. Greif, Martin	FWG
Öhlenschläger, Walter	FWG
Scholz, Monika	FWG
Vollmer, Thomas	FWG

FDP-Fraktion:

Hunnius, Roland von	FDP	
Kramer, Benjamin	FDP	(ab zeitweise TOP 2.1/2.2)
Dr. Schepp, Rolf	FDP	
Sürmann, Frank	FDP	

REP-Fraktion:

Bitsch, Peter	REP
Hoch, Haymo	REP
Jänsch, Klaus	REP

LINKE-Fraktion:

Appelt, Michael	DIE LINKE
Jojade, Jürgen	DIE LINKE

Kreisausschuss:

Wilkes, Matthias, Landrat	CDU	
Metz, Thomas, EKB	CDU	
Bistritschan, Gunter	CDU	
Dr. Brückner, Klaus	SPD	
Buser, Volker	CDU	
Fabian, Thomas	GRÜNE	
Golzer, Norbert	FWG	(ab TOP 2.3 zeitweise)
Götz, Fritz	SPD	

Knapp, Kurt	CDU
Ohl, Gottlieb	FDP
Roos, Dieter	CDU
Sander, Brigitte	SPD
Schramm, Rita	CDU

Verwaltung:

Goliasch, Gerhard	Finanz- und Rechnungswesen
Medert, Martin	Finanz- und Rechnungswesen
Zubrod, Andreas	Finanz- und Rechnungswesen
Lienert, Stefan	Finanz- und Rechnungswesen
Fütterer, Wolfgang	Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft
Koob, Michael	Finanz- und Rechnungswesen
Ahlheim, Klaus	Personalmanagement (zeitweise)
Wolf, Andrea	Personalmanagement
Martin, Gabriele	Ausländer- und Migrationsamt
Kaltenbach, Christopher	Controlling
Weihrauch, Alexandra	Bürgerservice u. Presse, Vereine u. Projektmanagement
Bartelheimer, Ellen	Personalrat (zeitweise)
Helbig, Michael	Personalrat (zeitweise)
Germann, Ingrid	Kreistagsbüro und Büro des Kreisausschusses
Heß, Katharina	Auszubildende im Kreistagsbüro
Baumunk, Johanna	Auszubildende
Speckhardt, Robin	Auszubildender

Schriftführer:

Fasser, Helmut	Kreistagsbüro und Büro des Kreisausschusses
Schüßler, Helene	Kreistagsbüro und Büro des Kreisausschusses

Kreistagsvorsitzender Breitwieser eröffnete um 10.10 Uhr die 16-025. Sitzung des Kreistages und begrüßte die Sitzungsteilnehmerinnen und -teilnehmer, Gäste, Pressevertreter und Zuschauer zur heutigen Sitzung.

Namentlich begrüßte er den Vorsitzenden der Stadtverordnetenversammlung Bensheim, Herrn Franz Treffert, sowie die hauptamtlichen Vertreter des Magistrats der Stadt Bensheim, Herrn Bürgermeister Thorsten Herrmann (Mitglied des Kreistages), Herrn Ersten Stadtrat Helmut Sachwitz sowie Herrn Stadtrat Matthias Schimpf.

Bürgermeister Herrmann hieß den Kreistag in Bensheim herzlich willkommen und vermittelte dem Kreistag ein aktuelles Bild der Stadt. Der Sitzung wünschte er einen guten Verlauf.

Der Vorsitzende hielt sodann einen ehrenden Nachruf auf den in der vergangenen Woche verstorbenen Bürgermeister a.D. der Stadt Lampertheim und langjährigen Angehörigen des Kreistages und des Kreisausschusses („Ehrenbeigeordneter“ des Kreises), Herrn Gisbert Dieter, Lampertheim.

Entschuldigt fehlten die Abgeordneten Martin Spruch (CDU) und Eberhard Petri, Heinz-Jürgen Schocke und Lydia Winter (alle SPD) sowie Kreisbeigeordneter Otto Schneider.

Alsdann stellte der Vorsitzende die Beschlussfähigkeit des Kreistages fest.

Einwendungen gegen Ladung und Tagesordnung, einschließlich der schriftlichen Erweiterung der Tagesordnung um Punkt 1.7 (neu), wurden nicht erhoben, ebenso nicht gegen die Redezeitregelung nach der Geschäftsordnung des Kreistages.

Auf Wunsch der GRÜNE-Fraktion wurde Punkt 1.5 der Einladung auf Tagesordnung 2 überstellt und als Punkt 2.7 behandelt. Ein am 11. Dezember 2009 eingegangener Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion zum Thema „Wachstumsbeschleunigungsgesetz“ wurde einstimmig bei einigen Stimmenthaltungen auf die Tagesordnung der heutigen Sitzung genommen und als Punkt 2.4 eingeordnet.

Der Kreistag trat alsdann in die Beratung der Tagesordnung ein.

Tagesordnung 1 (ohne Aussprache)

Punkt 1.1: Mitteilungen des Kreisausschusses und des Landrats

**Punkt 1.1.1: Die Lebenssituation älterer Menschen im Kreis Bergstraße hier: "Rahmenplan - Wohnen im Alter" und "Aktueller Sachstand - Leben mit Demenz"
Vorlage: 16-1595**

Der Kreistag hat von der Vorlage 16-1595, einschließlich der Stellungnahmen des Kreis-seniorenbeirates, Kenntnis genommen.

**Punkt 1.1.2: Evaluation Teilhaushalt 03 - Soziales - Bericht zur Umsetzung von Maßnahmen im Sozialbereich (Stand: 30.11.2009)
Vorlage: 16-1609**

Der Kreistag hat von der Vorlage 16-1609 Kenntnis genommen.

**Punkt 1.1.3: Sachstandsbericht zum Umsteuerungsprojekt "Familien stärken - Zukunft schaffen"
Vorlage: 16-1598**

Der Kreistag hat von der Vorlage 16-1598 Kenntnis genommen.

**Punkt 1.1.4: Antrag der GRÜNE-Fraktion vom 05. Oktober 2009 zur Schulsozialarbeit;
hier: Stellungnahme des Kreisausschusses zu Punkt 4 des Kreistagsbeschlusses vom 02. November 2009
Vorlage: 16-1601**

Der Kreistag hat von der Vorlage 16-1601 Kenntnis genommen.

**Punkt 1.1.5: Über- und außerplanmäßige Ausgaben im Haushaltsjahr 2009
Vorlage: 16-1637**

Der Kreistag hat von der Vorlage 16-1637 Kenntnis genommen.

**Punkt 1.1.6: HESSENCAMPUS Bergstraße, Konzept und Antragstellung an das Hessische Kultusministerium
Vorlage: 16-1568/1**

Der Kreistag hat von der Vorlage 16-1568/1 Kenntnis genommen.

Punkt 1.1.7: Mündliche Mitteilungen des Landrats

Mündliche Mitteilungen des Landrats bezogen sich auf folgende Themen und Anlässe:

- Richtfest für Erweiterungsbau der Albert-Schweitzer-Schule in Viernheim
- Einweihung Neuer Schulhof der Goetheschule in Lampertheim
- Einweihung Neue Mediothek an Werner-von-Siemens-Schule in Lorsch
- Sachstand der Inanspruchnahme des Sonderinvestitionsprogramms und der Umsetzung von Maßnahmen
- Einweihung Neue Turnhalle für Schillerschule in Viernheim als hessenweit erstes abgeschlossenes Projekt im Rahmen des Sonderinvestitionsprogramms
- 40 Jahre Partnerschaft mit dem Berliner Verwaltungsbezirk Friedrichshain-Kreuzberg und damit in zusammenhängende Veranstaltungen (Ausstellung „Berliner Mauer aus Kreuzberger Sicht“ in Heppenheim und Empfang in Hessischer Landesvertretung in Berlin im November)
- Zurzeit laufende Ausstellung „Die braune Falle“ des Bundesamtes für Verfassungsschutz im Foyer der Verwaltungsneubaues in Umsetzung des Kreistagsbeschlusses vom Dezember 2008
- Arbeitslosenzahlen im Kreis Ende November unter 6 %
- Verleihung der Ehrenamtscard für besonderes ehrenamtliches Engagement am 03.11.2009
- Verleihung des Umweltpreises des Kreises Bergstraße 2009 an Frau Adelheid Platte, Lorsch, und Herrn Andreas Quell, Neckarsteinach

Punkt 1.2: Anfragen und Mitteilungen

**Punkt 1.2.1: Anfrage der LINKE-Fraktion vom 25. November 2009, die Reaktivierung der Überwaldbahn für touristische Nutzung (Draisine) betreffend und Beantwortung hierzu
Vorlagen: 16-1611 und 16-1611/1**

Der Kreistag hat von der in der Sitzung verteilten Antwort Kenntnis genommen.

**Punkt 1.2.2: Anfrage der SPD-Fraktion vom 30. November zum Thema "Bollywood als Kulisse für Schleuser" und Beantwortung hierzu
Vorlagen: 16-1612 und 16-1612/1**

Der Kreistag hat von der in der Sitzung verteilten Antwort Kenntnis genommen.

**Punkt 1.2.3: Anfrage der SPD-Fraktion vom 30. November 2009 zum Thema "Produkte im Haushalt - Verwaltungsführung und -steuerung und Repräsentation und Kontaktpflege" und Beantwortung hierzu
Vorlagen: 16-1613 und 16-1613/1**

Der Kreistag hat von der in der Sitzung verteilten Antwort Kenntnis genommen.

**Punkt 1.2.4: Anfrage der REP-Fraktion vom 02. Dezember 2009, die Kosten von Gastschülern betreffend, und Beantwortung hierzu
Vorlagen: 16-1628 und 16-1628/1**

Der Kreistag hat von der in der Sitzung verteilten Antwort Kenntnis genommen.

**Punkt 1.2.5: Anfrage der GRÜNE-Fraktion vom 04. Dezember 2009 zu "Schulverwaltung aus einem Guss" und Beantwortung hierzu
Vorlagen: 16-1632 und 16-1632/1**

Der Kreistag hat von der in der Sitzung verteilten Antwort Kenntnis genommen.

Punkt 1.3: Rettungsdienst

**Punkt 1.3.1: Rettungsdienst;
hier: Feststellung des Jahresabschlusses 2008
Vorlage: 16-1573**

Beschluss:

Der Kreistag nimmt von den der Vorlage 16-1573 beigefügten Unterlagen Kenntnis und

stellt gemäß § 27 Abs. 3 in Verbindung mit den §§ 5 Nr. 11 und 30 Eigenbetriebsgesetz den Jahresabschluss zum 31.12.2008 des Rettungsdienstes Kreis Bergstraße fest.

Von dem Bilanzgewinn in Höhe von 97.689,42 € werden 90.000 € in die Gebührenaussgleichsrücklage eingestellt, 3.200 € an den Kreis ausgeschüttet und 4.489,42 € auf neue Rechnung vorgetragen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig.

Punkt 1.3.2: **Rettungsdienst;**
 hier: Bestellung Abschlussprüfer 2009
 Vorlage: 16-1574

Beschluss:

Der Kreistag beauftragt die Moore Stephens Treuhand AG / Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Mannheim, mit der Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2009 nebst Lagebericht 2009 des Rettungsdienstes Kreis Bergstraße.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit beschlossen (Jastimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU, FWG, FDP, REP und LINKE, Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von SPD und GRÜNE).

Punkt 1.3.3: **Rettungsdienst;**
 hier: Wirtschaftsplan 2010
 Vorlage: 16-1576

Beschluss:

Der Kreistag beschließt gemäß § 29 Abs. 1 HKO i.V.m. §§ 5 Nr. 4 und 30 EigBGes den der Vorlage 16-1576 als Anlage beigefügten Wirtschaftsplan 2010 mit Finanzplan 2009 bis 2013 für den Rettungsdienst Kreis Bergstraße.

Im Erfolgsplan werden die Erträge auf 1.300.000 € und die Aufwendungen auf 1.291.000 € und im Vermögensplan die Einnahmen und Ausgaben auf je 60.000 € festgesetzt.

Die Aufwendungen im Erfolgsplan sind gegenseitig deckungsfähig. Mehraufwendungen können in Höhe der Mehrerträge geleistet werden. Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben wird auf 100.000 € festgesetzt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig.

Punkt 1.4: Eigenbetrieb Neue Wege

**Punkt 1.4.1: Eigenbetrieb Neue Wege;
hier: Wirtschaftsplan 2010
Vorlage: 16-1537**

Beschluss:

Der Kreistag beschließt gemäß § 5 Ziffer 4 Eigenbetriebsgesetz i. V. m. § 15 Eigenbetriebsgesetz den von der Betriebsleitung aufgestellten Wirtschaftsplan 2010 des Eigenbetriebes Neue Wege Kreis Bergstraße.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit beschlossen (Jastimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU, GRÜNE, FWG, FDP und REP, Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von SPD und LINKE).

**Punkt 1.4.2: Eigenbetrieb Neue Wege;
hier: unbefristete Ausübung der Option
Vorlage: 16-1610**

In der Sitzung wurde eine Anlage zur Vorlage 16-1610 mit dem Ergebnis einer Umfrage bei hessischen Optionskommunen zur Entfristung von Arbeitsverträgen verteilt.

Beschluss:

Der Kreistag beauftragt den Kreisausschuss, die Entfristung der Zulassung zur kommunalen Trägerschaft (Optionsmodell) für den Kreis Bergstraße gegenüber dem Bund zu erwirken.

Gleichzeitig beauftragt der Kreistag den Kreisausschuss, die organisatorischen Voraussetzungen für die Umsetzung der Entfristung zu schaffen.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit beschlossen (Jastimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU, GRÜNE, FWG, FDP und REP, Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von SPD und LINKE).

**Punkt 1.5: Entlastungserteilung für die Rechnungsführung des Kreises Bergstraße im Haushaltsjahr 2007
Vorlage: 16-1593**

Abgeordneter Fiedler berichtete über die Beratungen des Unterausschusses des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses und des Ausschusses selbst über die Prüfung der Jahresrechnung 2007 und die Beschlussempfehlungen an den Kreistag.

Beschluss:

Nach dem Schlussbericht des Revisionsamtes zur Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2007 und nach den Feststellungen des Unterausschusses hat sich die Führung der Haushaltswirtschaft durch den Kreisausschuss im Haushaltsjahr 2007 nach den haushaltsrechtlichen Bestimmungen gerichtet. Verstöße gegen die Grundsätze einer geordneten Haushaltsführung sind nicht festgestellt worden.

Von dem nach §§ 38 (2) Nr.5 und 42 (4) GemHVO der Jahresrechnung als Anlage beizufügenden Erläuterungsbericht wurde Kenntnis genommen.

Der Kreistag erteilt dem Kreisausschuss für die Haushaltsführung im Haushaltsjahr 2007 gemäß § 52 Hessische Landkreisordnung in Verbindung mit § 114 Hessische Gemeindeordnung in der jeweils gültigen Fassung Entlastung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei 1 Stimmenthaltung.

<u>Punkt 1.6:</u>	Kreiskrankenhaus Bergstraße - Grundstücksveräußerung an die Vitos Heppenheim gemeinnützige GmbH Vorlage: 16-1602
--------------------------	---

Beschluss:

Der Kreistag stimmt dem Verkauf des Grundstücks in der Gemarkung 3003 Heppenheim, Flur 19, Flurstück 20/7 mit einer Größe von 14.860 qm an die Firma Vitos Heppenheim gemeinnützige GmbH zu einem Kaufpreis von 750.000,-- € mit der Maßgabe zu, dass der Kaufpreis der Kreiskrankenhaus Bergstraße gGmbH zufließt.

Die Verwaltung wird mit der Abwicklung beauftragt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig.

<u>Punkt 1.7:</u>	Kreiskrankenhaus Bergstraße gGmbH - Sicherung und nachhaltige Entwicklung des Krankenhausstandorts Vorlage: 16-1636
--------------------------	--

Landrat Wilkes trug einen Ergänzungsvorschlag des Kreisausschusses und der Gesell-schafterversammlung vom heutigen Tage vor (2. Satz in Ziffer 1 des Beschlusses).

Beschluss:

1. Der Kreistag des Kreises Bergstraße beauftragt den Kreisausschuss, konkrete Vorschläge für eine nachhaltige Sicherung und Weiterentwicklung des Krankenhausstandorts Heppenheim zu unterbreiten. In die Überlegungen sind alle Krankenhäuser

im Kreis Bergstraße einzubeziehen. Der Kreisausschuss legt dem Kreistag bis Juni 2010 diese Vorschläge zur weiteren Beratung und Beschlussfassung vor.

2. Der Kreistag beschließt den Betrauungsakt (öffentlicher Auftrag zur Erbringung von Dienstleistungen der Daseinsfürsorge) für die Kreiskrankenhaus Bergstraße gGmbH gemäß der Anlage zur Beschlussvorlage 16-1636.
3. Der Kreistag stimmt der Zahlung eines Zuschusses an die Kreiskrankenhaus Bergstraße gGmbH von bis zu 2,0 Mio. € zu und beauftragt die Verwaltung mit der Abwicklung unter Berücksichtigung des EU-Beihilferechts. Entsprechende Haushaltsmittel werden im Nachtragshaushaltplan für das Haushaltsjahr 2009 bereitgestellt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig.

Tagesordnung 2 (mit Aussprache)

<u>Punkt 2.1:</u>	Erlass der Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung des Kreises Bergstraße für das Haushaltsjahr 2009 Vorlage: 16-1522/1
--------------------------	--

<u>Punkt 2.2:</u>	Erlass der Haushaltssatzung des Kreises Bergstraße für das Haushaltsjahr 2010, Feststellung des Investitionsprogrammes für die Jahre 2010-2013, Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes bis 2013 und Änderungsanträge der REP-Fraktion vom 13. Dezember 2009 zu den Entwürfen des Haushaltsplanes und des Stellenplanes 2010 Vorlagen: 16-1547/1 und 16-1547/2
--------------------------	--

Zur Sitzung wurden aktualisierte Unterlagen vorgelegt: Rote Änderungsliste mit Anlagen zum Nachtragshaushaltsplanentwurf 2009, Haushaltsplanentwurf 2010, Investitionsprogramm 2010-2013 und Haushaltskonsolidierungskonzept bis 2013, Stand jeweils 04.12.2009.

Die Punkte 2.1 und 2.2 wurde gemeinsam beraten.

Abgeordneter Gottfried Schneider berichtete in seiner Funktion als Vorsitzender des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses (auch für die anderen Ausschussvorsitzenden) über die sich über mehrere Sitzungen erstreckenden Beratungen der Fachausschüsse zu den Zahlenwerken.

Erster Kreisbeigeordneter Metz berichtete über die vorgeschriebene Anhörung der Kommunen zum Entwurf des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2010.

**Punkt 2.1: Erlass der Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung des Kreises Bergstraße für das Haushaltsjahr 2009
Vorlage: 16-1522/1**

Beschluss:

Der Kreistag stimmt den vom Kreisausschuss festgestellten Entwürfen der Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung und des Nachtragshaushaltsplanes zum Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2009 unter Berücksichtigung der zwischenzeitlich eingetretenen Änderungen (rote Änderungsliste) zu und erlässt gemäß § 30 Ziffer 6 HKO in Verbindung mit § 52 Absatz 1 HKO und § 97 HGO die Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009 entsprechend dem Entwurf vom 14.12.2009.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit beschlossen (Jastimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU, FWG und FDP, Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von SPD, GRÜNE, REP und LINKE).

**Punkt 2.2: Erlass der Haushaltssatzung des Kreises Bergstraße für das Haushaltsjahr 2010, Feststellung des Investitionsprogrammes für die Jahre 2010-2013, Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes bis 2013 und Änderungsanträge der REP-Fraktion vom 13. Dezember 2009 zu den Entwürfen des Haushaltsplanes und des Stellenplanes 2010
Vorlagen: 16-1547/1 und 16-1547/2**

Die REP-Fraktion beantragte folgende Änderungen:

1. Im Entwurf der Haushaltssatzung wird § 7 Abs. 2 Satz 2 (Ausnahmen von der Stellenbesetzungssperre) gestrichen.
2. Im Entwurf des Haushaltsplans werden reduziert
 - beim Teilergebnishaushalt Produkt 2085 (Schulverwaltung) die Nr. 15 um 8,025 Mio. Euro (Verringerung der Zuweisungen an den Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft)
 - beim Teilergebnishaushalt Produkt 3140 (Förderung von Kindern und Jugendlichen in Institutionen und in Tagespflege) die Nr. 17 auf 3,52 Mio. Euro (Stand des Jahres 2009)
3. Im Entwurf des Stellenplanes
 - Streichung der Stellen für Steuerungsunterstützer (zwei A 14, eine A 13)
 - bei der Frauenbeauftragten Verringerung auf 0,5 Stellen Entgeltgruppe 11.

Die Änderungsanträge wurden mit Stimmenmehrheit **abgelehnt**.

Abstimmungsergebnis:

3 Jastimmen der Mitglieder der REP-Fraktion, 1 Stimmenthaltung aus der CDU-Fraktion, Neinstimmen aller übrigen anwesenden Mitglieder des Kreistages.

Beschluss:

Der Kreistag stimmt den vom Kreisausschuss am 19.10.09 festgestellten Entwürfen der Haushaltssatzung, des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2010, des Investitionsprogrammes für den Zeitraum 2010-2013 und des bis 2013 fortgeschriebenen Haushaltskonsolidierungskonzeptes unter Berücksichtigung der heute vorgelegten Änderungen und Ergänzungen (rote Änderungsliste und aktualisiertes Haushaltskonsolidierungskonzept) zu. Der Kreistag erlässt gemäß § 30 Ziffer 6 HKO in Verbindung mit dem § 52 Abs. 1 HKO sowie den §§ 114 d und 114 h HGO die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010, stellt das Investitionsprogramm für den Zeitraum 2010-2013 fest und beschließt das bis 2013 fortgeschriebene Haushaltskonsolidierungskonzept entsprechend den Entwürfen vom 14.12.2009.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit beschlossen (Jastimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU, FWG und FDP, Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von SPD, GRÜNEN, REP und LINKE).

Die Sitzung wurde nach Abhandlung von TOP 2.2 von 13.35 bis 14.25 Uhr für eine Mittagspause unterbrochen.

Punkt 2.3:

**Resolution der Städte und Gemeinden und des Landkreises zur Situation der kommunalen Haushalte in Hessen
Vorlage: 16-1600**

Beschluss:

Der Kreistag beschließt die der Vorlage 16-1600 beigefügte Resolution zur Haushaltssituation der Städte und Gemeinden und des Landkreises.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei 1 Stimmenthaltung.

Punkt 2.4:

**Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion vom 11. Dezember 2009 zum Thema "Wachstumsbeschleunigungsgesetz"
Vorlage: 16-1639**

Der Kreistag fasste entsprechend dem Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion vom 11. Dezember 2009 folgenden

Beschluss:

Der Kreistag Bergstraße schließt sich hinsichtlich des Wachstumsbeschleunigungsgesetzes der Kritik der Kommunalen Spitzenverbände an und fordert die Hessische Landesregierung auf, diesem Gesetz im Bundesrat nicht zuzustimmen, da zusätzliche Lasten für die

Finanzierung der im Gesetz vorgesehenen Steuererleichterungen von den Kommunen nicht mehr zu tragen sind.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit beschlossen (43 Jastimmen der anwesenden Mitglieder der SPD-, GRÜNE-, REP- und LINKE-Fraktion sowie von Mitgliedern der CDU- und FWG-Fraktion, 26 Neinstimmen der Mitglieder der FDP-Fraktion und von Mitgliedern der CDU-Fraktion, 8 Stimmenthaltungen von Mitgliedern der CDU-Fraktion und eines Mitgliedes der FWG-Fraktion.

Punkt 2.5: **Antrag der REP-Fraktion vom 10.10.2009 betreffend
Weiterbetrieb KKW Biblis und
Änderungsantrag von Abgeordneter Dr. Hildegard
Cornelius-Gaus
Vorlage: 16-1561/1**

Der **Änderungsantrag** von Kreistagsabgeordneter Dr. Hildegard Cornelius-Gaus hatte folgenden Wortlaut:

„Der Kreistag möge beschließen:

1. Den Antrag der REP-Fraktion zurückzustellen, bis das Energie-Versorgungskonzept der Bundesregierung vorliegt.
2. Im zweiten Quartal 2010 soll der Betreiber des KKW Biblis zu einer Informationsveranstaltung für die Mitglieder des Kreistages eingeladen werden.
3. Die Bundesregierung wird gebeten, den Kreistag zu gegebener Zeit über das Energieversorgungskonzept und seine Auswirkungen auf den Standort Biblis zu informieren, sobald sich die ersten Ergebnisse dazu abzeichnen.“

Nach Modifizierung in der Beratung fasste der Kreistag folgenden

Beschluss:

1. Im zweiten Quartal 2010 soll der Betreiber des KKW Biblis zu einer Informationsveranstaltung für die Mitglieder des Kreistages eingeladen werden.
2. Die Bundesregierung wird gebeten, den Kreistag zu gegebener Zeit über das Energieversorgungskonzept und das Entsorgungskonzept für die hochradioaktiven Abfälle aus den Kernkraftwerken sowie die Auswirkungen auf den Standort Biblis zu informieren, sobald sich die ersten Ergebnisse dazu abzeichnen.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit beschlossen bei 5 Neinstimmen (Mitglieder der LINKE-Fraktion und drei Mitglieder der SPD-Fraktion) und 5 Stimmenthaltungen (drei Mitglieder der SPD-Fraktion und zwei Mitglieder der GRÜNE-Fraktion)

Der Antrag der REP-Fraktion hatte folgenden Wortlaut:

„Der Kreistag fordert den Deutschen Bundestag auf, das Gesetz zur geordneten Beendigung der Kernenergienutzung zur gewerblichen Erzeugung von Elektrizität vom 22.4.2002 („Atomausstiegsgesetz“) ersatzlos aufzuheben und den Weiterbetrieb des Kernkraftwerks Biblis (Block A und B) zu ermöglichen.“

Über diesen Antrag wurde nach kurzer Sitzungsunterbrechung von 16.15 bis 16.20 Uhr zur Beratung des Kreistagspräsidiums, in der sich eine Mehrheit gegen eine Abstimmung über den Antrag aussprach, da durch die bereits erfolgte Beschlussfassung erledigt, nicht mehr abgestimmt.

Punkt 2.6:

**Gemeinsamer Antrag der SPD- und GRÜNE-Fraktion vom 08. Oktober 2009 zum Thema "Investieren statt Subventionieren - Für einen leistungsfähigen Schienennahverkehr";
hier: Beschlussempfehlung des Ausschusses für Regionalpolitik und Infrastruktur vom 3. Dezember 2009
Vorlagen: 16-1559 und 16-1559/1**

Der Wortlaut des gemeinsamen Antrags der SPD- und GRÜNE-Fraktion vom 8. Oktober 2009 ist in der Niederschrift über die 16-024. Sitzung des Kreistages am 2. November 2009, zu der dieser Antrag gestellt wurde, wiedergegeben.

Abgeordneter Alfons Haag berichtete in seiner Funktion als Vorsitzender des Ausschusses für Regionalpolitik und Infrastruktur über die Ausschussberatungen zu diesem Antrag am 2. Dezember 2009.

Der Kreistag fasste entsprechend der Empfehlung des Ausschusses folgenden

Beschluss:

Der Kreisausschuss wird unter Beteiligung des Ausschusses für Regionalpolitik und Infrastruktur beauftragt, den vorliegenden gemeinsamen Antrag von SPD und Bündnis 90/DIE GRÜNEN zu prüfen und in das laufende Verfahren zur Ausschreibung der Verkehrsdienstleistungen durch den VRN aufzunehmen. Der von den Antragstellern benannten Verkehrsexperte Dieter Ludwig soll zu den Beratungen hinzugeladen werden.

Haushaltsmittel werden hierzu im Vorgriff auf ein mögliches Ergebnis nicht bereitgestellt.

Über eine mögliche Umsetzung ist nach Vorlage alternativer Ausschreibungsergebnisse durch den Kreistag Beschluss zu fassen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei 6 Stimmenthaltungen (Mitglieder der GRÜNE-Fraktion).

Punkt 2.7: Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft

**Punkt 2.7.1: Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft;
hier: Nachtrag zum Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2009
Vorlage: 16-1453/2**

Beschluss:

Der Kreistag beschließt gemäß § 29 Abs. 1 HKO in Verbindung mit §§ 5 Nr. 4 und 30 EigBGes den der Vorlage 16-1453/2 als Anlage beigefügten Nachtrag zum Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2009 für den Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit beschlossen bei 6 Neinstimmen der Mitglieder der GRÜNE-Fraktion und 2 Stimmenthaltungen von Mitgliedern der FWG-Fraktion.

**Punkt 2.7.2: Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft;
hier: Wirtschaftsplan des Wirtschaftsjahres 2010 und
Änderungsanträge der REP-Fraktion vom 13. Dezember
2009 hierzu
Vorlagen: 16-1530/1 und 16-1530/2**

Die REP-Fraktion beantragte folgende Änderungen:

Im Erfolgsplan wird der Zuschuss des Kreises (Sachkonto 5425000) um 8,025 Millionen Euro auf 24.588.050 Euro reduziert.

Zum Ausgleich werden im Investitionsprogramm für das Jahr 2010 gestrichen

- die Nr. 16 (Altes Kurfürstliches Gymnasium Bensheim)

- die Nr. 21 (Überwald-Gymnasium Wald-Michelbach)

Bei der Nr. 17 (Starkenburger-Gymnasium Heppenheim) wird der Ansatz auf die Hälfte reduziert.

Die Änderungsanträge wurden mit Stimmenmehrheit **abgelehnt**.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt (3 Jastimmen der Mitglieder der REP-Fraktion, Neinstimmen aller übrigen anwesenden Mitglieder des Kreistages).

Der Kreistag fasste folgenden

Beschluss:

Der Kreistag beschließt gemäß § 29 Abs. 1 HKO in Verbindung mit §§ 5 Nr. 4 und 30 EigBGes den der Vorlage 16-1530/1 als Anlage beigefügten Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2010 für den Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit bei 9 Neinstimmen der Mitglieder der GRÜNEN- und der REP-Fraktion und 2 Stimmenthaltungen von Mitgliedern der FWG-Fraktion beschlossen.

Punkt 2.8: Verschiedenes

Kreistagsvorsitzender Breitwieser verwies auf die nächste Kreistagssitzung am 1. März 2010 und die vorausgehende Präsidiumssitzung am 9. Februar 2010.

Er resümierte das ablaufende Jahr mit den Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse. Besonders hob er dabei das diesjährige Engagement des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses in den Etatberatungen hervor.

Mit Schließung der Sitzung wünschte er allen Mitgliedern des Kreistages und des Kreisausschusses sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2010.

Die Sitzung wurde um 16:50 Uhr durch den Vorsitzenden geschlossen.

Unterzeichnung der Niederschrift:

Vorsitzender:

gez. Breitwieser

Schriftführer:

gez. Fasser
gez. Schüßler